







#### **PROPUESTA FORMATIVA**

CFP N° 19 CICLO LECTIVO: 2026

Docente (Apellido y Nombre): Maddonni, Alejandra, María

**Sector productivo:** Turismo

**Subsector:** Idioma extranjero

Trayecto formativo: Idioma portugués A2

**Certificación:** Portugués turístico 2

# Marco referencial (Resol. / Disp., HS, Nivel de certificación):

Disposición n° 111/17 - 140 hs - nivel de certificación II

#### Población destinataria:

La materia está dirigida a estudiantes que ya han incursionado en el aprendizaje del idioma portugués y poseen un conocimiento adecuado al nivel A1. Destinado a todo aquel que desee adquirir competencias comunicativas más avanzadas en contextos vinculados al turismo. Está pensada para personas con conocimientos previos de la lengua, interesadas en desempeñarse en el ámbito turístico local, en espacios de atención al visitante, en actividades culturales o en servicios relacionados con el contacto directo con turistas de habla portuguesa.

#### Perfil profesional del egresado:

El egresado de portugués turístico posee un dominio lingüístico y comunicativo del portugués correspondiente al nivel A2, según marco común europeo de referencia para las lenguas, lo que implica: Es capaz de comprender frases y expresiones de uso frecuente relacionadas con áreas de experiencia que le son especialmente relevantes (información básica sobre sí mismo y su familia, compras, lugares de interés, ocupaciones, etc.).

Sabe comunicarse a la hora de llevar a cabo tareas simples y cotidianas que no requieran más que intercambios sencillos y directos de información sobre cuestiones que le son conocidas o habituales.

Sabe describir en términos sencillos aspectos de su pasado y su entorno, así como cuestiones relacionadas con sus necesidades inmediatas. Su accionar se limita a:

- -Dar consejos: indicar direcciones, reconocer instrucciones
- Hablar de acontecimientos pasados, defender puntos de vista; argumentar,
- -Desarrollar la comprensión oral.
- Hablar de acciones pasadas; utilizar expresiones de cortesía adecuadas
- Escribir una carta; relatar hechos pasados, presentes y futuros; hablar de experiencias.
- Presentar características profesionales; hablar de objetivos e intereses profesionales;

hablar de su experiencia profesional; definir perfiles profesionales adecuados; cómo enfrentar una entrevista

- Hacer y responder a encuestas de calle
- Hablar de acciones habituales en el pasado
- expresar agrado o desagrado
- Analizar las dificultades de adaptación a un nuevo país o cultura.









#### Fundamentación:

El aprendizaje del idioma portugués como lengua extranjera se sustenta en la necesidad de fortalecer las competencias comunicativas y culturales de los estudiantes en contextos donde la interacción con visitantes brasileños constituye una realidad cotidiana. En ciudades turísticas de Argentina que cuentan con centros de esquí u otras actividades recreativas de relevancia internacional, el conocimiento básico del portugués se presenta como una herramienta estratégica para la comunicación efectiva, la atención al visitante y la proyección profesional en el ámbito del turismo y la hospitalidad.

El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER) establece los niveles A1 y A2 dentro del usuario básico, orientados al desarrollo de las destrezas lingüísticas esenciales para comprender y producir mensajes simples y cotidianos. En este sentido, la propuesta curricular busca propiciar un aprendizaje funcional, gradual y contextualizado, centrado en la comprensión, la expresión oral y escrita, y la interacción en situaciones comunicativas reales del ámbito turístico.

Nivel A2 – Usuario básico con competencia inicial de interacción

En el nivel A2, se profundiza el desarrollo de la competencia comunicativa mediante la incorporación de estructuras gramaticales y léxicas que posibilitan una interacción más autónoma en situaciones habituales. El estudiante será capaz de comprender y producir mensajes sencillos relacionados con experiencias personales, rutinas, preferencias, viajes, servicios turísticos y atención al cliente.

Este nivel consolida la formación iniciada en A1 y busca que los estudiantes puedan mantener conversaciones breves con turistas brasileños, ofrecer información básica sobre el destino, responder consultas y desenvolverse en intercambios propios del ámbito laboral y social.

A nivel actitudinal, se promueve la empatía intercultural, el respeto por la diversidad lingüística y la valoración del portugués como lengua de integración regional en el marco del MERCOSUR.

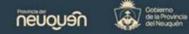
Carga horaria total:140Hs. semanales:3 hs 20 minDuración:AnualPrácticas profesionalizantes:

La práctica profesionalizante se realizará con la docente y con sus pares mediante la dramatización en cada clase, resolución de ejercicios de complejidad creciente preferentemente contextualizados a los y afinidades del grupo humano objeto de formación. Lectura de material didáctico de apoyo, además se prevé la participación de un nativo en la clase que incentive a los alumnos a compartir sus aprendizajes y vean que las situaciones han de ser verdaderas.

También, de ser posible, se podrá incentivar la participación en hoteles locales que involucren tanto la recepción hotelera como el servicio de atención al restaurante.

Realizaremos salidas descriptivas por la ciudad, cartas de menú de restaurante y visita a actividades relacionadas con la semana cultural brasileña con posible participación.







CFP N°	19	PLANIFICACIÓN DE:	IDIOMA PORTUGUÉS A2			
MÓDULO:	1					
IN	ITRODUCCIÓN	adquiridas en A1. En esta etapa, el estu ámbito turístico. El módulo se centra en el desarrollo de pasadas y participar en intercambios sin Se propone un enfoque comunicativo, ir simular escenarios reales de interacción dramatizaciones, canciones y dinámicas A través de estas experiencias, los estuc *comprender mensajes orales y escritos *producir textos breves y coherentes re *utilizar tiempos verbales en presente s'aplicar expresiones de cortesía y regis Este módulo inicial del nivel A2 busca, e aprendizaje de la lengua con la realidad.	diantes fortalecen su capacidad para: de complejidad media-baja; elacionados con su entorno personal y laboral; y pasado; tro adecuado en distintas situaciones comunicativas. en síntesis, afianzar la confianza lingüística del estudiante y expand	ioma, pudiendo desenvolvers encias, expresar gustos y pre a partir de situaciones signifi tos, centros de esquí o punto	e en interaccione eferencias, pedir cativas del entorr os de información	es habituales vinculadas a la vida cotidiana y al y ofrecer información más detallada, relatar acciones no turístico local. Las actividades se diseñan para n—, integrando recursos audiovisuales,
c	CAPACIDADES	-Describir personas y cosas -Hablar sobre la salud -Caracterizar personas -expresar simpatía y antipatía				
D	DESEMPEÑOS	-Puede expresar simpatía o antipatía, co	onsigue describir cosas y personas, puede hablar sobre la salud			
C	CONTENIDOS	ES	TRATEGIAS DIDÁCTICAS	ENTORNO FORMATIVO	CARGA HORARIA	EVALUACIÓN
características de COMUNICACIÓN: Describir persona hablar sobre la sa expresar simpatía GRAMATICA: Verbos ver, tener absoluto, plurales	r que, adjetivo superlativo es os a partir de la pag. 71	Escuchar textos grabados, Escribir en el cuaderno Ejercicios de lectura Escribir sobre sí mismos Explicación del lenguaje, verbos Ser-ar. Explicación de Sustantivos masculinos y Ver videos de pronunciación del lenguaj Práctica y ejercicio oral y escrito. Ejercitación de cada alumno del lenguaj Práctica diaria del Diálogo exclusivamer Ejercitar el dialogo. Completar ejercicios en cuadernillo. Realizar consignas de invención a partir Responder preguntas personales Completar diálogos A partir de fotos identificar datos y gene	e je oral portugués, comunicación entre pares. ite en el idioma de un tema específico eralidades de los personajes.	Libro Novo Avenida Brasil De Emma Eberlein O. F. Lima. Lutzlshihara SamiraAbiradLunes Cristian Gonzalez Bergweiler Libro de crónicas de Martha Medeiros Música de todos los tiempos y estilos.	23 horas	Seguimiento del proceso del lenguaje del idioma. Cuadernillo de trabajo. Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase así como su compromiso con la materia. Comprensión de textos Evaluaciones parciales.
REQUISIT	TOS DE APROBACIÓN	Cumplir con la asistencia mínima establ plazos establecidos. Demostrar las com Común Europeo de Referencia, en comp	ecida. Participar activamente en las actividades propuestas en class petencias previstas en los módulos a través de evaluaciones parcials rensión y producción oral y escrita.	e (individuales y grupales). F es y/o finales (orales y escrit	Presentar y aprob as). Alcanzar un	ar los trabajos prácticos y tareas asignadas en los desempeño mínimo equivalente al nivel A1 del Marco





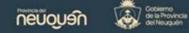


CFP N°	19	PLANIFICACIÓN DE:	IDIOMA PORTUGUÉS A2				
MÓDULO:	2						
IN	ITRODUCCIÓN	A partir de situaciones comunicativas interactuar con hablantes nativos.	es desarrollen la capacidad de dar opiniones, to propias del ámbito turístico, los alumnos aprei ativo, priorizando el uso real del idioma media	nden a manifestar gustos y preferencias, s	ostener conver		
CAPACIDADES		-Dar opiniones. Tomar partido. Confir	mar, contradecir, definir.				
C	DESEMPEÑOS	Puede expresarse con claridad en gus	tos y preferencias, consigue mantener convers	ación fluida, adquiere poder de discernim	imiento		
C	CONTENIDOS	ES	TRATEGIAS DIDÁCTICAS	ENTORNO FORMATIVO	CARGA HORARIA	EVALUACIÓN	
las mujeres, er Comunicación Dar opiniones, contradecir, de Gramática: Pretérito impe y tener, Uso: r acciones en el pretérito perfe imperfecto Ejercicios del li	chos, horarios, situación de mpleos y profesiones : , tomar partido, confirmar,	Escuchar textos grabados, Escribir en el cuaderno Ejercicios de lectura Explicación del lenguaje Ver videos de pronunciación del le Práctica y ejercicio oral y escrito. Ejercitación de cada alumno del le oral portugués, comunicación en Práctica diaria del Diálogo exclusiv en el idioma Ejercitar el diálogo. Completar ejercicios en cuadernill Realizar consignas de invención a	enguaje tre pares. vamente	Libro Novo Avenida Brasil De Emma Eberlein O. F. Lima. LutzIshihara SamiraAbiradLunes Cristian Gonzalez Bergweiler Libro de crónicas de Martha Medeiros Música de todos los tiempos y estilos. cultural.	23 horas	Seguimiento del proceso del lenguaje del idioma. Cuadernillo de trabajo. Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase así como su compromiso con la materia. Comprensión de textos Evaluaciones parciales.	
REQUISIT	TOS DE APROBACIÓN	asignadas en los plazos establecidos.	blecida. Participar activamente en las actividac Demostrar las competencias previstas en los m ivalente al nivel A1 del Marco Común Europeo	ódulos a través de evaluaciones parciales	y/o finales (ora	les y escritas).	



CFP N° 19	9	PLANIFICACIÓN DE:	IDIOMA PORTUGUÉS A2			
<b>MÓDULO</b> : 3						
INTROD	em A p tra El d api	En este módulo, los estudiantes profundizan su competencia comunicativa mediante actividades que les permiten describir personas, lugares y situaciones, ofrecer ayuda, y expresar deseos, emociones, preocupaciones y consejos en contextos cotidianos y turísticos.  A partir de situaciones reales del entorno —como orientar a un visitante, atender una consulta o compartir una experiencia personal—, los alumnos aprenden a usar estructuras lingüísticas que transmiten empatía y cortesía, fortaleciendo su capacidad para comunicarse de manera efectiva y respetuosa.  El desarrollo del módulo se apoya en diálogos simulados, dramatizaciones, juegos de rol, actividades colaborativas y materiales audiovisuales auténticos, que favorecen la participación activa y el aprendizaje significativo.  De este modo, los estudiantes avanzan en la expresión de emociones y actitudes solidarias, consolidando su autonomía comunicativa y su sensibilidad intercultural en el ámbito turístico.				
CAPAC	<b>IDADES</b> -De	escribir algo. Ofrecer ayuda. Expresar c	deseo, preocupación, aconsejar.			
DESEM	IPEÑOS -Pu	uede expresar sus emociones, ayudar a	su entorno.			
CONTE	NIDOS	ESTRA	ATEGIAS DIDÁCTICAS	ENTORNO FORMATIVO	CARGA HORARIA	EVALUACIÓN
Modulo III La Vestimenta Temas: Ropa, significado soci invitaciones, diference Comunicación: Describir algo, ofrece deseo, preocupación Gramática: Verbos poner, venir, del presente Ejercicios del libro No partir de la página 89	cial de la ropa, cias interculturales er ayuda, expresar n, aconsejar ir, vestirse, Futuro ovo Av. Brasil 2 a	áctica diaria del Diálogo exclusivament ercitar el diálogo. mpletar ejercicios en cuadernillo. alizar consignas de invención a partir d	oral portugués, comunicación entre pares. e en el idioma le un tema específico	Libro Novo Avenida Brasil De Emma Eberlein O. F. Lima. LutzIshihara SamiraAbiradLunes Cristian Gonzalez Bergweiler Folletos de la ciudad y mapas, folletos de excursiones Libro de crónicas de Martha Medeiros Música de todos los tiempos y estilos. de rol.  Clima de aula: espacio colaborativo y participativo que favorezca el aprendizaje activo y la empatía cultural.	23 horas	Seguimiento del proceso del lenguaje del idioma. Cuadernillo de trabajo. Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase así como su compromiso con la materia. Comprensión de textos Evaluaciones parciales.
REQUISITOS DE	E <b>APROBACIÓN</b> la g	Demostrar el uso adecuado de los verbos trabajados, aplicándolos correctamente en situaciones comunicativas. Manejar el vocabulario específico relacionado con la orientación, el restaurante la gastronomía. Participar activamente en actividades prácticas de simulación de situaciones turísticas y gastronómicas. Expresarse con una fluidez acorde al nivel A1, logrando mantener intercambios sencillos con claridad. Aprobar las evaluaciones orales y escritas correspondientes al módulo.				







CFP N° 19	PLANIFICACIÓN DE: IDIOMA PORTUGUÉS A2				
MÓDULO: 4					
INTRODUCCIÓN	En este módulo, los estudiantes fortalecen su capacidad de expresión oral, alcanzando una comunicación más natural y segura en portugués. Se busca que puedan manifestar gustos, disgustos, necesidades y emociones, así como dar consejos o expresar su punto de vista en distintas situaciones de la vida cotidiana y del entorno turístico. El trabajo se centra en situaciones comunicativas reales, promoviendo la participación activa a través de diálogos, dramatizaciones, juegos y actividades interactivas que estimulen la expresión personal y la empatía en la interacción con hablantes nativos.				
CAPACIDADES	Describir, definir parentesco. Desear felicidades, suerte.				
DESEMPEÑOS CONTENIDOS	Aprende a relacionarse en familia, a expresar deseos. Consigue hacer descripciones detalladas de personas y cosas  ESTRATEGIAS DIDÁCTICAS  ENTORNO FORMATIVO HORARIA  EVALUACIÓN				
Modulo IV Vida en familia Temas: Familia, fiestas, inmigración para B Comunicación: Describir, definir parentesco, desear felicidad, suert Gramática: Verbos Traer, llevar +tr saber, decir, pretérito mas que per compuesto y simple, futuro del pre Ejercicios del libro Novo Avenida B a partir de la página 95	Observar y realizar preguntas en base a respuestas dadas. Elaborar entrevistas a personajes ficticios o personas reales de manera escrita y oral Ordenar partes de una oración. Leer textos varios (descriptivos, informativos) para lograr comprensión lectora. Identificar y Completar cuadros a partir de textos auditivos  Observar y realizar preguntas en base a respuestas dadas. Material didáctico: manuales de portugués, fichas de trabajo, glosarios y recursos audiovisuales.  Leer textos varios (descriptivos, informativos) para lograr comprensión lectora.  Recursos tecnológicos:  Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase, así como su compromiso con la				
REQUISITOS DE APROBACIO	Aplicar correctamente los conocimientos gramaticales correspondientes al nivel A1. Redactar textos breves y específicos con claridad y coherencia.  Manejar vocabulario y expresiones vinculadas al ámbito hotelero y gastronómico. Utilizar expresiones idiomáticas y proverbios de forma adecuada al contexto.  Demostrar comprensión cultural básica sobre Brasil. Dar orientación sencilla en la ciudad, respondiendo con claridad a preguntas simples.  Aprobar las evaluaciones orales y escritas previstas para el módulo.				







CFP N° 19	PLANIFICACIÓN DE: IDIOMA PORTUGUÉS A2						
MÓDULO: 5							
INTRODUCCIÓN CAPACIDADES	a través de textos, imágenes, materiales audiovisuales y actividades interactivas, se promueve el reconocimiento de la diversidad regional y cultural brasileña, así como la valoración de sus manifestaciones artísticas y costumbres.  El trabajo se orienta a fortalecer la expresión oral y escrita descriptiva, ampliando el vocabulario y las estru	promueve el reconocimiento de la diversidad regional y cultural brasileña, así como la valoración de sus manifestaciones artísticas y costumbres.  El trabajo se orienta a fortalecer la expresión oral y escrita descriptiva, ampliando el vocabulario y las estructuras necesarias para presentar lugares, personas y aspectos culturales de manera clara y organizada, favoreciendo una comprensión más profunda del contexto sociocultural de la lengua.  Capacidad de expresión					
DESEMPEÑOS	Puede expresar sus necesidades.						
CONTENIDOS	ESTRATEGIAS DIDÁCTICAS	ENTORNO FORMATIVO	CARGA HORARIA	EVALUACIÓN			
Modulo V Turismo y ecología Temas: Turismo, turistas, polución, ecolo naturaleza Comunicación: Expresar gustos, preferencias, rut experiencias, expresar certeza, incertidumbre, posibilidad, esper preocupación, necesidad, aconse Gramática: pretérito perfecto cor del indicativo, adverbios terminal mente, otros adverbios, pronomb indefinidos: Alguien, algún, algo, ninguno, nadie, nada. Doble nega Ejercicios del libro novo avenida i desde la página 109	relevantes (lingüísticos y paralingüísticos) en textos escritos y auditivos.  Identificar y contestar preguntas Observar y completar espacios en blanco con vocabulario específico. Observar y realizar preguntas en base a respuestas dadas. Elaborar entrevistas a personajes ficticios o personas reales de manera escrita y oral Dordenar partes de una oración. Leer textos varios (descriptivos, informativos) para lograr comprensión lectora. Identificar y Completar cuadros a partir de textos auditivos Observar y Completar espacios en blanco, crucigramas. Relacionar preguntas con respuestas Relacionar preguntas con respuestas Leer, identificar y definir si es verdadero o falso. Justificar la opción. Escuchar y registrar información, Clasificar vocabulario, Leer y ordenar palabras y/o párrafos,  Escuchar y registrar información, Clasificar vocabulario, Control	pizarrón, Televisor, cionarios, juegos de mesa a ser usados en el endizaje del idioma terial didáctico: manuales portugués, fichas de pajo, glosarios y recursos diovisuales. cursos tecnológicos: eso a plataformas itales, presentaciones litimedia, música y videos portugués. prociocultural: estacto con expresiones esticas, culturales y fisticas de Brasil. cticas situadas: ulaciones de interacción esturistas, matizaciones y juegos de	23 horas	Seguimiento del proceso del lenguaje del idioma. Cuadernillo de trabajo. Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase, así como su compromiso con la materia. Comprensión de textos			
REQUISITOS DE APROBAC	Relatar situaciones en el pasado con claridad y coherencia, usando estructuras gramaticales adecuadas. Ma	lanejar vocabulario espec					







CFP N° 19	PLANIFICACIÓN DE: IDIOMA PORTUGUÉS A2						
MÓDULO: 6							
INTRODUCCIÓN	en este módulo, los estudiantes aplican sus habilidades de descripción y caracterización para conocer y comunicar aspectos de la geografía, la cultura y las tradiciones de Brasil.  A través de textos, mapas y materiales auténticos, los alumnos aprenden a describir regiones, paisajes, fiestas populares, costumbres y manifestaciones culturales, integrando vocabulario específico y estructuras descriptivas del idioma. Las actividades incluyen presentaciones orales breves, juegos de correspondencia cultural, dramatizaciones. Elaboración de murales o fichas informativas sobre distintos estados o tradiciones brasileñas. El enfoque promueve la comprensión intercultural y el uso comunicativo del portugués fortaleciendo la capacidad de los estudiantes para expresarse con claridad, interés y respeto						
CAPACIDADES	Capacidad de caracterizar, capacidad de descripción.						
DESEMPEÑOS	Puede hablar sobre la geografía de Brasil, su cultura y sus tradiciones.						
CONTENIDOS	ESTRATEGIAS DIDÁCTICAS	ENTORNO FORMATIVO	CARGA HORARIA	EVALUACIÓN			
Modulo VI De norte a sur Temas: Las regiones de Brasil, estereotipos, influencias en la cultura brasilera, tradiciones Comunicación: Caracterizar, describir algo, comparar, expresar simpatía y antipatía. Gramática: Verbos, voz pasiva con verbo ser, voz pasiva con –se, participios dobles, pronombres indefinidos: Todo/a, todos/as tudo, cada Ejercicios del libro novo avenida Brasil 2 desde la página 117	Realizar consignas de invención a partir de un tema específico Observar e identificar datos relevantes (lingüísticos y paralingüísticos) en textos escritos y auditivos. Identificar y contestar preguntas  Observar y completar espacios en blanco con vocabulario específico.  Observar y realizar preguntas en base a respuestas dadas.  Elaborar entrevistas a personajes ficticios o personas reales de manera escrita y oral  Ordenar partes de una oración.  Leer textos varios (descriptivos, informativos) para lograr comprensión lectora.  Identificar y Completar cuadros a partir de textos auditivos  Observar y Completar espacios en blanco, crucigramas.  Relacionar preguntas con respuestas  Leer, identificar y definir si es verdadero o falso. Justificar la opción.  Escuchar y registrar información,  Clasificar vocabulario,  Leer y ordenar palabras y/o párrafos,	Aula presencial equipada con pizarrón, Televisor, diccionarios, juegos de mesa para ser usados en el aprendizaje del idioma Material didáctico: manuales de portugués, fichas de trabajo, glosarios y recursos audiovisuales. Recursos tecnológicos: acceso a plataformas digitales, presentaciones multimedia, música y videos en portugués. Entorno sociocultural: contacto con expresiones artísticas, culturales y turísticas de Brasil. Prácticas situadas: simulaciones de interacción con turistas, dramatizaciones y juegos de rol. Clima de aula: espacio colaborativo y participativo que favorezca el aprendizaje activo y la empatía cultural.	23 horas	Seguimiento del proceso del lenguaje del idioma. Cuadernillo de trabajo. Expresión oral Seguimiento áulico La evaluación, además, será procesual considerando los aportes del / la estudiante clase a clase así como su compromiso con la materia. Comprensión de textos			
REQUISITOS DE APROBACIÓN	Describir acciones de su vida diaria con claridad y coherencia, usando las estructuras gramatical Demostrar comprensión de la poesía y el arte de Brasil, reconociendo y apreciando sus principa Participar activamente en actividades prácticas, como descripciones orales y ejercicios culturale Aprobar las evaluaciones orales y escritas correspondientes al módulo.	les expresiones.					